

HALLMARK FINANCIAL SERVICES INC  
 Form 4/A  
 June 20, 2005

**FORM 4** UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION  
 Washington, D.C. 20549

OMB APPROVAL

OMB Number: 3235-0287  
 Expires: January 31, 2005  
 Estimated average burden hours per response... 0.5

Check this box if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5 obligations may continue. See Instruction 1(b).

**STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES**

Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934, Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940

(Print or Type Responses)

1. Name and Address of Reporting Person \*  
 NEWCASTLE PARTNERS L P

2. Issuer Name and Ticker or Trading Symbol  
 HALLMARK FINANCIAL SERVICES INC [HAF.EC]

5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer

(Check all applicable)

(Last) (First) (Middle)  
 300 CRESCENT COURT, SUITE 1110  
 (Street)

3. Date of Earliest Transaction (Month/Day/Year)  
 06/06/2005

\_\_\_ Director \_\_\_X\_\_\_ 10% Owner  
 \_\_\_ Officer (give title below) \_\_\_ Other (specify below)

DALLAS, TX 75201

4. If Amendment, Date Original Filed(Month/Day/Year)  
 06/08/2005

6. Individual or Joint/Group Filing(Check Applicable Line)  
 \_\_\_ Form filed by One Reporting Person  
 \_\_\_X\_\_\_ Form filed by More than One Reporting Person

(City) (State) (Zip)

**Table I - Non-Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned**

1. Title of Security (Instr. 3)	2. Transaction Date (Month/Day/Year)	2A. Deemed Execution Date, if any (Month/Day/Year)	3. Transaction Code (Instr. 8)	4. Securities Acquired (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4 and 5)	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	7. Nature of Indirect Ownership (Instr. 4)
COMMON STOCK	06/06/2005		X	(A) Amount 44,655,018 (1)	Price \$ 67,883,287 (1)	D (2)	

Reminder: Report on a separate line for each class of securities beneficially owned directly or indirectly.

**Persons who respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

SEC 1474 (9-02)

**Table II - Derivative Securities Acquired, Disposed of, or Beneficially Owned (e.g., puts, calls, warrants, options, convertible securities)**



## Explanation of Responses:

- \* If the form is filed by more than one reporting person, *see* Instruction 4(b)(v).
  - \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. *See* 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- (1) THIS AMENDMENT IS FILED SOLELY TO CORRECT THE NUMBER OF RIGHTS EXERCISED, SHARES SUBSCRIBED AND SHARES OWNED FOLLOWING THE REPORTED TRANSACTION.  
  
NEWCASTLE CAPITAL MANAGEMENT, L.P. ("NCM") IS THE GENERAL PARTNER OF NEWCASTLE PARTNERS, L.P. ("NP"), NEWCASTLE CAPITAL GROUP, L.L.C. ("NCG") IS THE GENERAL PARTNER OF NCM, AND MARK E. SCHWARZ ("SCHWARZ") IS THE MANAGING MEMBER OF NCG. ACCORDINGLY, EACH OF NCM, NCG AND SCHWARZ MAY BE DEEMED TO BENEFICIALLY OWN THE SHARES DIRECTLY OWNED BY ANY OF THEM.
  - (3) INCLUDES ALLOCABLE SHARE OF OVER-SUBSCRIPTION RIGHTS.
  - (4) REPRESENTS DIRECTOR STOCK OPTIONS WHICH BECOME EXERCISABLE AS TO 12,500 SHARES ON EACH OF JANUARY 1, 2006 AND 2007.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, *see* Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.